الأمم المتحدة

مجلس الأمن

الجمعية العامة

A/34/543

S/13566

3 October 1979

ARABIC

مجلس الأمن
السنة الرابعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة الرابعة والثلاثون
البند ٢١ من جدول الأعمال
مسألة قبرص

رسالة مؤرخة في ٢٦ أيلول / سبتمبر ١٩٧٩
موجهة من الممثل الدائم لقبرص لدى الأمم
المتحدة إلى الأمين العام

بناءً على تعليمات من حكومتي أتشرف بأن أرفق طيه نص قرار اتخذه مجلس نواب جمهورية
قبرص بالاجماع في جلسته المعقودة في ٢٠ أيلول / سبتمبر ١٩٧٩
وأكون متّباً لعممت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت البند
٢١ من جدول الأعمال ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) اندریاس ف . مافرومatis
السفير

الممثل الدائم لقبرص لدى الأمم المتحدة

مرفق

قرار اتخذه مجلس نواب قبرص في ٢٠ أيلول / سبتمبر ١٩٧٩

ان مجلس النواب ، يقرر ، بمناسبة المناقشة القادمة لمسألة قبرص في الدورة الرابعة والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة ، ما يلي :

١ - يعلن أنه يعتبر من غير المقبول أن تقوم تركيا ، وهي دولة عضو في منظمة الأمم المتحدة ، بتجاهل قرارات ومقررات الأمم المتحدة في تحد ، ومواصلة أعمالها وأنشطتها التي تهدى إلى القضاء على استقلال دولة عضو أخرى في المنظمة ، وعلى سيادتها وسلامتها الأقليمية .

٢ - يستنكر أنه ، بالرغم من انقضاء خمسة أعوام على الغزو التركي وبالرغم من اتخاذ مجلس الأمن والجمعية العامة للأمم المتحدة سلسلة من القرارات ، بما زالت قرارات الأمم المتحدة دون تنفيذ وما زالت القوات التركية تحظى ، في المائة من أقليم قبرص ، متنفسة بوجودها استقلال جمهورية قبرص وسلامتها الأقليمية . وهو يطالب بتنفيذ قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة ومقررات مجلس الأمن فورا .

٣ - يؤيد عقد مؤتمر مشترك بين الطائفتين بشأن مشكلة قبرص ، في إطار منظمة الأمم المتحدة وتحت رعايتها ، وذلك لمناقشة الجوانب الدبلوماسية لمشكلة قبرص .

٤ - ويؤيد بشدة حكومة جمهورية قبرص لأيجاد حل لمشكلة قبرص على أساس قرارات ومقررات الأمم المتحدة ، وصادري " مكاريوس - دنكتاش التوجيهية المؤرخة في ١٢ شباط / فبراير ١٩٧٧ واتفاق كيريانو - دنكتاش ذي النقاط العشر الموقع في ١٩ أيار / مايو ١٩٧٩ ؛ ويكرر تمسكه بأيجاد حل سياسي لمشكلة قبرص عن طريق اجراه محادثات هادفة وبناءة تجري في إطار منظمة الأمم المتحدة وتحت رعاية الأمين العام للأمم المتحدة وبإشرافه شخصيا .

٥ - ويعلن أن الهدف الثابت لكفاح شعب قبرص هو أن يتحقق لجمهورية قبرص ولجميع شعوبها الاستقلال التام والسيادة ووحدة الدولة والسلامة الأقليمية وعدم الانحياز ، وحماية حقوق الإنسان غير القابلة للتصرف لجميع مواطني الجمهورية . وهو يرفض أي حل يؤدى إلى القضاء على جمهورية قبرص والسلامة الأقليمية لقبرص ، ولا يقبل أي حل يؤدى على أي نحو كان إلى ضم كل أقليم جمهورية قبرص أو جزء منه إلى أية دولة أخرى ، ولا أي تقسيم واضح أو مستتر لجمهورية قبرص ، أو اعلان أي جزء من أقليم جمهورية قبرص كدولة منفصلة .

٦ - يؤيد البيان الذي أدلّى به السيد كيريانو رئيس جمهورية قبرص في الدورة الثالثة والثلاثين للجمعية العامة .

٧ - يعلن عن ثقته في أن الجمعية العامة للأمم المتحدة ستعمد بنشاط وفعالية إلى تأييد قيام المنظمة الدبلوماسية باتخاذ كافة التدابير العاجلة اللازمة لتنفيذ القرارات والمقررات السابقة التي اتخذتها الجمعية العامة ومجلس الأمن بشأن مسألة قبرص .